# 作主門徒 (二) To be the Lord's disciples (2)

4/6/2014,路加福音27講,路 9:18-36 王文堂牧師,洛杉磯西區華語浸信會

- 在四福音書中,「基督徒」這個字從來沒 有出現過。
- The word "Christian" has never appeared in the four gospels.

- 「基督徒」這個字第一次在聖經出現,是 在使徒行傳11:26:門徒被稱為基督徒, 是從安提阿起首。
- The first time "Christian" appears in the Bible is in Acts 11:26: The disciples were called Christians first at Antioch.

- 第二次出現是在使徒行傳26:28: 亞基帕 對保羅說:你想少微一勸,便叫我作基督 徒啊?
- The second time it appears is in Acts 26:28:
   Then Agrippa said to Paul, "Do you think that in such a short time you can persuade me to be a Christian?"

- 在整本聖經中,「基督徒」只出現過三次, 「門徒」卻出現過三百多次。
- The word "Christian" only appears three times in the Bible while the word "disciple" appears more than 300 times.

名稱	聖經使用這個名稱的次數
基督徒 Christian	3 次 ( 徒 11:26, 26:28; 彼前 4:16 )
門徒 disciple	300+ 次

- 當耶穌呼召的時候,他是呼召人來作門徒, 而不是呼召人來作基督徒。
- When Jesus calls, he calls people to be his disciples, not to be Christians.

- 當耶穌差派的時候,他是派人去使萬民作他 的門徒,而不是派人去使萬民作基督徒。
- When Jesus sends, he sends out people to make disciples of all nations, not to make Christians of all nations.

- 「基督徒」和「門徒」有何區別?基督徒是 「自稱信耶穌的人」,門徒是「實際跟從耶 穌的人」。
- What's the difference between a "Christian" and a "disciple?" A Christian is a person who says he believes in Jesus, a disciple is a person who really follows Jesus.

- 耶穌從沒有要人「自稱信他」,而是要人 「實際跟從他」。
- Jesus never invites a person to be just a believer, but to be his follower in real life.

- 如何作主的門徒?耶穌說:若有人要跟從 我,就當捨己,天天背起他的十字架,來 跟從我。(路9:23)
- How to be the Lord's disciples? Jesus said:
   Whoever wants to be my disciple must deny
   themselves and take up their cross daily and
   follow me. Luke 9:23

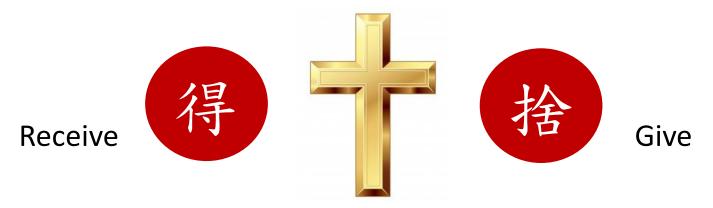
# DARE TOBEA DISCUSSION OF THE PROPERTY OF THE P

耶穌又對眾人說:若有人要跟從我,就當捨己, 天天背起他的十字架來跟從我。路 Luke 9:23

- 耶穌曾經做過兩個偉大的宣告,它們表達出神的愛和智慧。
- Jesus has made two great statements, they are expressions of God's love and wisdom.

- 這兩個宣告看似衝突,實則融洽;看似相斥, 實則相合。
- In appearance they are in conflict, in reality they are in harmony. In appearance they are in opposition, in reality they are in agreement.

- 它們是神的真理,是來自於更高意念的更高 道路。服從這真理的人,必要蒙福。
- They are God's truth, a higher way from a higher mind. One who obeys this truth will be blessed.

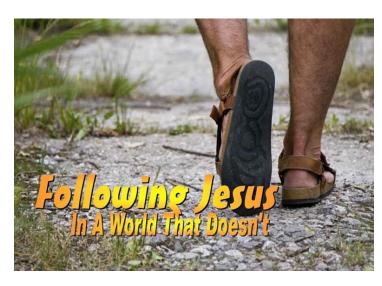




耶穌說:我來了,是要叫人

得生命,並且得的更豐盛。

約 John 10:10



耶穌又對眾人說:若有人要跟從我,就當**捨己**,天 天背起他的十字架來跟從 我。路 Luke 9:23

#### 一、呼召者的身份與心意

#### The identity and intension of the one who calls

- 耶穌說:「你們說我是誰?」彼得回答說:「是神所立的基督。」又說:「人子必須受許多的苦,被長老、祭司長、和文士棄絕,並且被殺,第三日復活。」。(路 Luke 9:20,22)
- 1. 他是主基督 He is Christ, the Lord.
- 2. 主邀請你在他的使命上有分 The Lord invites you to be partakers of his mission,
- 3. 實現亞伯拉罕之福 in order to fulfill "the blessing of Abraham."

### 二、如何跟從耶穌? How to follow Jesus?

- 耶穌又對眾人說:若有人要跟從我,就當捨己, 天天背起他的十字架來跟從我。(路 Luke 9:23)
- 1. 要捨 deny yourself,
- 2. 要背 bear your cross daily,
- 3. 要跟 and follow Jesus.

## 三、為何跟從耶穌? Why to follow Jesus?

- 因為凡要救自己生命的,必喪掉生命;凡為我喪掉生命的,必救了生命。人若賺得全世界,卻喪了自己,賠上自己,有什麼益處呢? (路9:24-25)
- 1. 利己者喪之 to save your life is to lose it,
- 2. 為主捨己者得之 to lose your life for the Lord is to save it,
- 3. 賺世界而賠己者虧之 to gain the whole world and lose yourself is no profit.

#### 如何得救 How to be saved

- A. Admit 承認:以謙卑的心,向神承認自己乃是一個罪人。「因為世人都犯了罪,虧缺了神的榮耀。」(羅 Rom. 3:23)
- B. <u>Believe 相信</u>:相信耶穌並他釘十字架,使你因信耶穌而被神稱義。「就是神的義,因信耶穌基督加給一切相信的人,並沒有分別。」(羅 Rom. 3:22)
- C. <u>Confess 宣告</u>: 藉著祈禱來宣告你的信心,將耶 穌接到心中,使他成為你的救主與生命之主。 「你若口裡認耶穌為主,心裡信神叫他從死裡復 活,就必得救。」(羅 Rom. 10:9)

#### 門徒初階 A Disciple's beginning steps

- 1. 接受浸禮,歸入基督的名下 be baptized into Christ.
- 2. 將主日分別為聖,敬拜神 set apart the Lord's Day to worship God.
- 3. 研讀聖經,靈命得著餵養 study the Bible consistently to nourish your spiritual life.
- 4. 過團契生活,彼此相愛 live your life in fellowship and love one another.

# Hear the Sound of

A Sound Evangelism Strategy



#### A Sound Evangelism Strategy

- Offering of Prayers 獻上禱告的祭
  - 1. Relying on God
- C Contact 與人接觸
  - 2. Establishing relationships
- E Evangelism 傳福音
  - 3. Presenting Jesus
- A Assimilation 融入教會
  - 4. Connecting to the Body of Christ
- N Nurture 培育門徒
  - 5. Following Jesus

#### Make OCEAN Waves

Offering of Prayers 獻上禱告的祭

Contact 與人接觸

Evangelism 傳福音

A Assimilation 融入教會

N Nurture 培育門徒